

**GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND
TRADE**

**ACCORD GENERAL SUR
LES TARIFS DOUANIERS
ET LE COMMERCE**

RESTRICTED

L/5448

11 January 1983

Limited Distribution

Original: English/
anglais

NOTIFICATION IN PURSUANCE OF PARAGRAPH 3 OF THE UNDERSTANDING REGARDING
NOTIFICATION, CONSULTATION, DISPUTE SETTLEMENT AND SURVEILLANCE

ARRANGEMENT BETWEEN THE UNITED STATES AND THE
EUROPEAN COMMUNITIES RELATING TO STEEL

Notification by the United States

The following communication dated 4 January 1983, has been received from the delegation of the United States for circulation to contracting parties.

The Government of the United States of America, in fulfillment of its responsibilities under the Arrangement Concerning Trade in Certain Steel Products Between the European Coal and Steel Community and the United States and the Arrangement on European Community (EC) Export of Pipes and Tubes to the United States of America, is requiring the presentation of a valid export certificate as a condition of entry into the United States of steel mill products from the EC subject to export licensing under these arrangements.

The legal authority under which this requirement is imposed is new Section 626 of the Tariff Act of 1930, as amended, enacted as Section 153 of P.L. 97-276, 2 October, 1982. Copies of the arrangements and other relevant documents are available at the GATT Secretariat.

This notification is made under Paragraph 3 of the Understanding Regarding Notification, Consultation, Dispute Settlement and Surveillance, and is without prejudice to the rights of the United States of America under the GATT.

NOTIFICATION CONFORMEMENT AU POINT 3 DU MEMORANDUM D'ACCORD
CONCERNANT LES NOTIFICATIONS, LES CONSULTATIONS,
LE REGLEMENT DES DIFFERENDS ET LA SURVEILLANCE

ARRANGEMENT ENTRE LES ETATS-UNIS ET LES COMMUNAUTES
EUROPEENNES CONCERNANT L'ACIER

Notification des Etats-Unis

La délégation des Etats-Unis a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après, en date du 4 janvier 1983, pour distribution aux parties contractantes.

Le gouvernement des Etats-Unis d'Amérique, conformément aux responsabilités qui lui incombent au titre de l'Arrangement concernant les échanges de certains produits sidérurgiques entre la Communauté européenne du charbon et de l'acier et les Etats-Unis, et de l'Arrangement relatif aux exportations de tubes et tuyaux de la Communauté européenne à destination des Etats-Unis d'Amérique, exige la présentation d'un permis d'exportation valable pour admettre sur le territoire national les produits sidérurgiques en provenance de la Communauté européenne qui font l'objet d'un régime de licences d'exportation dans le cadre de ces arrangements.

Cette prescription a pour fondement juridique le nouvel article 626 de la Loi tarifaire de 1930 amendée, qui a été adopté en tant qu'article 153 de la Loi publique n° 97-276 du 2 octobre 1982. Des exemplaires des arrangements et d'autres documents en rapport avec la question peuvent être consultés au secrétariat du GATT.

La présente notification est faite conformément au point 3 du mémorandum d'accord concernant les notifications, les consultations, le règlement des différends et la surveillance, et ne préjuge nullement des droits des Etats-Unis d'Amérique au titre de l'Accord général.